

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 20 février 1995;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 20 février 1995;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le militaire utilisé conserve le droit :

1^o à l'allocation accordée aux militaires ayant reçu l'instruction de parachutiste fixée par l'arrêté royal du 23 mars 1961 relatif à l'allocation accordée aux militaires ayant reçu l'instruction de parachutiste, jusqu'au 31 décembre de l'année suivant la date du début de l'utilisation;

2^o à l'indemnité pour frais funéraires fixée par l'arrêté royal du 16 décembre 1969 réglant l'octroi d'une indemnité pour frais funéraires en cas de décès de certains militaires, sous déduction éventuelle du montant d'une indemnité analogue qui serait octroyée par l'employeur;

3^o en cas de déplacement dans le cadre des procédures visées aux articles 12 et 13 de la loi du 20 mai 1994 relative à l'utilisation de militaires en dehors des forces armées, aux indemnités prévues aux articles 4 à 8 de l'arrêté royal du 21 octobre 1975 fixant le régime d'indemnisation applicable au militaire qui, en Belgique, est astreint à supporter certaines charges réelles.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1995.

Art. 3. Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 octobre 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense nationale,
J.-P. PONCELET

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,
H. VAN ROMPUY

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 20 februari 1995;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 20 februari 1995;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De militair gebezigd behoudt het recht op :

1^o de toelage die wordt toegekend aan de militairen die de opleiding tot parachutist hebben ontvangen zoals bepaald in het koninklijk besluit van 23 maart 1961 betreffende de toelage aan militairen die de opleiding tot parachutist hebben ontvangen, tot 31 december van het jaar volgend op de datum van het begin van de beziging;

2^o de vergoeding wegens begrafenis kosten zoals bepaald in het koninklijk besluit van 16 december 1969 tot regeling van de toekenning van een vergoeding wegens begrafenis kosten in geval van overlijden van sommige militairen, eventueel onder aftrek van het bedrag van een soortgelijke vergoeding die door de werkgever zou worden toegekend;

3^o ingeval van een verplaatsing in het kader van de procedures bedoeld in artikelen 12 en 13 van de wet van 20 mei 1994 betreffende de beziging van militairen buiten de krijgsmacht, op de vergoedingen voorzien in artikelen 4 tot 8 van het koninklijk besluit van 21 oktober 1975 tot vaststelling van het vergoedingsstelsel toepasselijk op de militair die in België verplicht wordt bepaalde werkelijke lasten te dragen.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1995.

Art. 3. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 oktober 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,
J.-P. PONCELET

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,
H. VAN ROMPUY

F. 95 — 2987

[C — 7257]

27 SEPTEMBRE 1995. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 29 juin 1994 fixant des missions et opérations qui sont prises en considération pour l'octroi de la médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger

Le Ministre de la Défense nationale,

Vu l'article 114 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 13 avril 1993 portant création d'une médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger, notamment l'article 3;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 29 juin 1994 fixant des missions et opérations qui sont prises en considération pour l'octroi de la médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger, sont apportées les modifications suivantes :

15^o la mission COLUMBUS à partir du 23 septembre 1994.

Bruxelles, le 27 septembre 1995.

J.-P. PONCELET

N. 95 — 2987

[C — 7257]

27 SEPTEMBER 1995. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 29 juni 1994 tot vaststelling van opdrachten en operaties die in aanmerking komen voor de toekenning van de herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties

De Minister van Landsverdediging,

Gelet op artikel 114 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 april 1993 tot instelling van een herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het ministerieel besluit van 29 juni 1994 tot vaststelling van opdrachten en operaties die in aanmerking komen voor de toekenning van de herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

15^o de opdracht COLUMBUS vanaf 23 september 1994.

Brussel, 27 september 1995.

J.-P. PONCELET